## The Empty Cage Пустая Клетка

One day Satan and Jesus were having a conversation.

"Yes, sir," Satan gloated. "I just caught a whole world full of people! I set a trap and got them all!"

"What are you going to do with them?" Jesus asked.

Однажды встретились и разговорились Сатана и Христос.

«Да да, – с издевкой говорил Сатана. – Только что поймал целый мир людей! Поставил капкан – и теперь они мои!»

«И что ты с ними собираешься сделать?» – спросил его Иисус.



"I'm going to have some fun!" Satan replied with glee. "I'm going to teach them how to lie and cheat and steal and kill. This is going to be great!"

"And what will you do when you're through with them?" Jesus asked.

"Then I'll kill them," Satan said proudly.

"How much do you want for them?" Jesus asked.

«Повеселиться, конечно! – отве тил Сатана, радостно потирая руки. – Научу их врать, красть и убивать. Вот будет забава на славу!»

«А что ты с ними сделаешь, когда эта игра тебе надоест?»

«Убью их», – с гордостью заявил злодей.

«Сколько тебе за них дать?» – спросил Иисус.



"Oh, you don't want those people! They aren't any good. They'll just hate you. They'll cause you nothing but misery and heartbreak, and they'll kill you in the end. You don't want those people!"

"How much?" Jesus asked again.

Satan looked at Him and sneered. "Your LIFE!"

"DONE!"

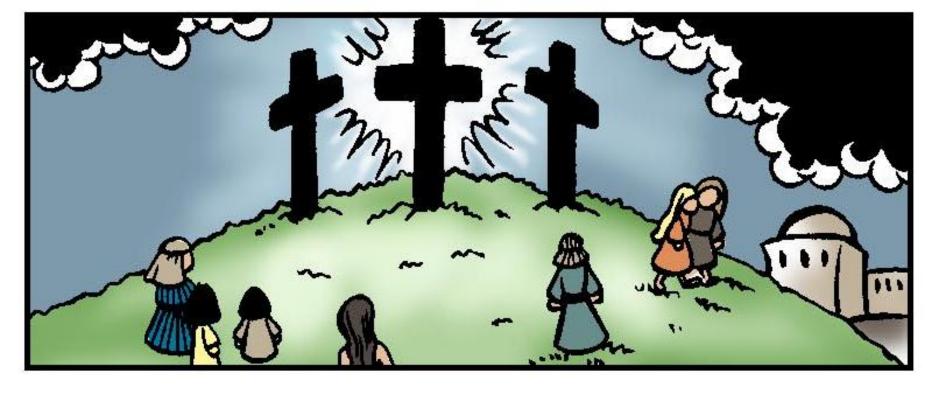
«Да зачем они Те бе Они совершенно никчемные. Они Тебя возненавидят, будут над Тобой издеваться, а потом прикончат. Не валяй дурака!»

«Сколько?» – настаивал Иисус.

Сатана посмотрел Ему прямо в глаза и ухмыльнулся: «Плати Своей ЖИЗНЬЮ!»

«СОГЛАСЕН!»





Then Jesus paid the price.

Dear Jesus, thank You for dying for me so that all my mistakes and wrongs can be forgiven. I now open the door of my heart and ask You to come in. Please forgive me and give me Your gift of eternal life. Amen. И Иисус расплатился.

«Благодарю Тебя, Иисус, что Ты пострадал за мои грехи и ошибки, чтобы я мог обрести прощение. Прошу Тебя, войди в мое сердце, прости меня и дай мне Свой дар вечной жизни. Аминь».